PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM

# QUYEÅN 22

***Thieân thöù 13:* VAØO ÑAÏO**

Goàm coù boán phaàn: Thuaät yù, Vui chaùn, Theá phaùt, daãn chöùng.

***Thöù nhaát:*** PHAÀN THUAÄT YÙ

Xeùt raèng: Ñaïo vaø ñôøi khaùc bieät; saïch vôùi nhieãm traùi nhau. Do nghieäp nhaân thieän aùc khoâng ñoàng, neân chòu laáy quaû baùo khoâng gioáng. Muoán xem thaáy phong thaùi nhaân nghóa ñaïo ñöùc sieâu phaøm, phaûi tìm hieåu leã nghi pheùp taéc nhaø Phaät, môùi coù theå xuaát gia caàu ñaïo, töø boû vinh hoa, nhòn moùn aên ngon, muoái döa khoå haïnh. Che thaân aùo vaûi, khoâng caàn ñieåm trang, coát ôû yeân thaân, khoâng maøng danh lôïi. Cheá ngöï tam ñoäc, caám chæ baùt aâm. Ba nghìn uy nghi, naêm traêm giôùi luaät, ñoäng tònh ñuùng caùch, tuaân thuû pheùp khuoân. Taùm vaïn phaùp moân, möôøi hai phaàn giaùo, tuøy cô dieãn giaûng, theo thôøi lôïi sinh. Nhö theá, ñaùng goïi laø maãu möïc khaép caû Trôøi ngöôøi, beø töø cho keû vaøo ñaïo vaäy.

***Thöù hai:*** PHAÀN VUI CHAÙN

Nhö kinh Vaên-Thuø-Vaán-Phaät noùi: “Ñöùc Phaät baûo Vaên-thuø-sö-lôïi: “Taát caû moïi coâng ñöùc ñeàu khoâng baèng taâm xuaát gia. Taïi sao? Vì ngöôøi taïi gia coù voâ soá loåi laàm, ngöôøi xuaát gia ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc. Ngöôøi taïi gia bò chöôùng ngaïi, ngöôøi xuaát gia khoâng bò chöôùng ngaïi. Ngöôøi taïi gia laøm ñieàu aùc, ngöôøi xuaát gia xa lìa ñieàu aùc. Ngöôøi taïi gia ôû choå buïi traàn, ngöôøi xuaát gia boû choå buïi traàn. Ngöôøi taïi gia chìm ñaém trong duïc voïng oâ tröôïc, ngöôøi xuaát gia thoaùt khoûi duïc voïng oâ tröôïc. Ngöôøi taïi gia soáng theo keû ngu si, ngöôøi xuaát gia xa laùnh thoùi keû ngu si. Ngöôøi taïi gia khoâng ñaït ñöôïc chaùnh maïng, ngöôøi xuaát gia coù ñöôïc chaùnh maïng. Ngöôøi taïi gia soáng ôû choå lo aâu phieàn naõo, ngöôøi xuaát gia soáng ôû choå an vui. Ngöôøi taïi gia ôû choå troùi buoäc, ngöôøi xuaát gia ôû choå giaûi thoaùt. Ngöôøi taïi gia ôû choå tai haïi, ngöôøi xuaát gia ôû choå khoâng tai haïi. Ngöôøi taïi gia ôû choå tham lam lôïi laïc, ngöôøi xuaát gia khoâng tham lam. Ngöôøi taïi gia ôû

choå naùo nhieät, ngöôøi xuaát gia ôû choå thanh tònh. Ngöôøi taïi gia ôû choå thaáp heøn, ngöôøi xuaát gia ôû choå cao thöôïng, ngöôøi taïi gia bò phieàn naõo nung naáu, ngöôøi xuaát gia tieâu dieät ñöôïc phieàn naõo. Ngöôøi taïi gia thöôøng lo toan cho ngöôøi khaùc, ngöôøi xuaát gia chæ lo tu söûa baûn thaân. Ngöôøi taïi gia laáy khoå laøm vui, ngöôøi xuaát gia laáy giaûi thoaùt laøm vui. Ngöôøi taïi gia nuoâi döôõng gai goùc, ngöôøi xuaát gia bieát dieät tröø gai goùc. Ngöôøi taïi gia thaønh töïu chuyeän nhoû nhoi, ngöôøi xuaát gia thaønh töïu vieäc troïng ñaïi. ngöôøi taïi gia thaät voâ ích, ngöôøi xuaát gia raát höõu ích. Ngöôøi taïi gia bò tam thöøa cheâ bai, ngöôøi xuaát gia ñöôïc tam thöøa ca tuïng. Ngöôøi taïi gia khoâng bieát tri tuùc, ngöôøi xuaát gia luoân luoân tri tuùc. Ngöôøi taïi gia ñöôïc Ma vöông yeâu thích, ngöôøi xuaát gia khieán Ma vöông sôï seät. Ngöôøi taïi gia coù nhieàu phoùng tuùng, ngöôøi xuaát gia khoâng phoùng tuùng. Ngöôøi taïi gia chòu ngöôøi sai khieán, ngöôøi xuaát gia laøm chuû moïi sai khieán. Ngöôøi taïi gia ôû choå haéc aùm, ngöôøi xuaát gia ôû choå quang ñaõng. Ngöôøi taïi gia Taêng tröôûng ngaõ maïn, ngöôøi xuaát gia tieäu dieät ngaõ maïn. Ngöôøi taïi gia ít coù phöôùc baùo, ngöôøi xuaát gia höôûng nhieàu phöôùc baùo. Ngöôøi taïi gia nhieàu sieåm nònh, ngöôøi xuaát gia coù loøng chaát tröïc. Ngöôøi taïi gia thöôøng coù nhieàu öu khoå, ngöôøi xuaát gia luoân ñöôïc an vui. Ngöôøi taïi gia thöôøng löøa doái, ngöôøi xuaát gia thì chaân thaät. Ngöôøi taïi gia thöôøng bò taùn loaïn, ngöôøi xuaát gia khoâng bò taùn loaïn. Ngöôøi taïi gia soáng ôû choå hay bieán ñoäng, ngöôøi xuaát gia soáng ôû choå khoâng thay ñoåi. Ngöôøi taïi gia nhö thuoác ñoäc, ngöôøi xuaát gia nhö nöôùc cam loà. Ngöôøi taïi gia maát tö duy höôùng noäi, ngöôøi xuaát gia coù tö duy höôùng noäi. Ngöôøi taïi gia khoâng coù choå quy y, ngöôøi xuaát gia coù choå quy y. ngöôøi taïi gia coù nhieàu saân haän, ngöôøi xuaát gia coù nhieàu Töø bi. Ngöôøi taïi gia mang gaùnh naëng, ngöôøi xuaát gia truùt gaùnh naëng. Ngöôøi taïi gia coù toäi loåi, ngöôøi xuaát gia khoâng coù toäi loåi. Ngöôøi taïi gia luaân chuyeån trong voøng sanh töû luaân hoài, ngöôøi xuaát gia coù thôøi haïn. Ngöôøi taïi gia laáy tieàn taøi laøm baûo vaät, ngöôøi xuaát gia laáy coâng ñöùc laøm baûo vaät. Ngöôøi taïi gia gia troâi theo doøng sinh töû, ngöôøi xuaát gia loäi ngöôïc doøng sinh töû. Ngöôøi taïi gia laø bieån phieàn naõo lôùn, ngöôøi xuaát gia laø beø thuyeàn lôùn. Ngöôøi taïi gia bò daây döa troùi buoäc, ngöôøi xuaát gia thoaùt khoûi troùi buoäc. Ngöôøi taïi gia bò Quoác vöông giaùo hoùa, ngöôøi xuaát gia ñöôïc Phaät phaùp giaùo hoùa. Ngöôøi taïi gia deã kieám baïn beø, ngöôøi xuaát gia khoù kieám phaùp löõ. Ngöôøi taïi gia laáy taøn haïi laøm hôn, ngöôøi xuaát gia laáy naém giöõ laøm hôn. Ngöôøi taïi gia Taêng tröôûng phieàn naõo, ngöôøi xuaát gia thoaùt khoûi phieàn naõo. Ngöôøi taïi gia nhö ôû giöõa röøng gai, ngöôøi xuaát gia vöôït khoûi röøng gai. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Neáu ta cheâ bai ngöôøi taïi gia, khen ngôïi ngöôøi xuaát gia, daãu ñem lôøi chaát ñaày hö khoâng, cuõng khoâng theå dieãn taû

ñeán cuøng taän. Ñaáy chính laø loåi laàm cuûa ngöôøi taïi gia vaø coâng ñöùc cuûa ngöôøi xuaát gia.”

Laïi nöõa, kinh Nieát-baøn noùi: “Taïi gia goø boù nhö tuø nguïc, taát caû phieàn naõo do ñoù sinh ra. Xuaát gia roäng raõi nhö hö khoâng, taát caû ñieàu thieän nhôø ñoù Taêng tröôûng. Ngöôøi taïi gia, trong thì baän bòu ñeán vôï con, ngoaøi thì ngöôïc xuoâi. Vieäc vua chuùa neáu ñöôïc giaøu sang, seõ sinh phoùng tuùng, neáu bò ngheøo heøn, seõ sinh ñoùi khoå phaãn uaát. Coâng tö beà boän, ñeâm ngaøy ñaêm chieâu, laém vieäc roái loøng, sao raûnh tu ñaïo?”

Laïi nöõa, kinh UÙc-giaø-tröôûng-giaû noùi: “Ngöôøi taïi gia coù nhieàu phieàn naõo: Cha meï vôï con, thöông yeâu quyeán luyeán, tieàn taøi saéc ñeïp, mô töôûng naëng loøng, tham lam khoâng chaùn. Kieám ñöôïc lo giöõ, bo bo khoâng rôøi, ñeán noãi löu chuyeån khaép caû saùu ñöôøng, ngang ngöôïc xa lìa chaùnh phaùp. Caàn phaûi thaønh taâm saùm hoái, gheùt boû mô töôûng buoâng lung, chaùn chöôøng cuoäc soáng traàn theá, ñeå phaùt nguyeän xuaát gia hoïc ñaïo. Taïi gia khoâng theå tu taäp cöùu caùnh Voâ thöôïng Boà-ñeà, chæ nhôø xuaát gia môùi ñaït ñöôïc chaùnh quaû. Taïi gia laø buïi oá, xuaát gia laø toát laønh. Taïi gia laø troùi buoäc, xuaát gia laø giaûi thoaùt. Taïi gia chòu ñöïng ñau khoå, xuaát gia môùi thaät söï an vui. Taïi gia laø heøn haï, xuaát gia laø cao sang. Taïi gia laø noâ leä, xuaát gia laø chuû nhaân. Taïi gia bò sai khieán, xuaát gia ñöôïc thung dung. Taïi gia nhieàu lo laéng, xuaát gia heát öu phieàn. Taïi gia laø gaùnh naëng, xuaát gia ñöôïc nheï nhaøng. Taïi gia bò baän roän, xuaát gia ñöôïc thanh nhaøn”.

Laïi nöõa, kinh Xuaát-gia-coâng-ñöùc noùi: “Neáu saùnh vôùi phoùng thích nam nöõ noâ tyø vaø toäi nhaân, xuaát gia coù coâng ñöùc nhieàu voâ löôïng. Neáu coù ngöôøi cuùng döôøng caùc A-la-haùn khaép boán chaâu suoát traêm naêm, cuõng khoâng baèng ngöôøi vì cöùu caùnh Nieát-baøn, xuaát gia thoï giôùi moät ngaøy ñeâm, coâng ñöùc cuûa ngöôøi naøy seõ nhieàu voâ löôïng. Laïi nöõa, neáu saùnh vôùi xaây thaùp Phaät baèng thaát baûo cao ñeán taàng Trôøi Tam Thaäp Tam, cuõng khoâng baèng coâng ñöùc xuaát gia.”

Laïi nöõa, kinh Ñaïi-duyeân noùi: “Nhôø moät ngaøy ñeâm xuaát gia, suoát 32 kieáp seõ khoâng bò ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc.”

Laïi nöõa, luaät Taêng-kyø noùi: “Nhôø moät ngaøy ñeâm xuaát gia, giöõ gìn phaïm haïnh, seõ xa lìa ñöôïc saùu traêm saùu nghìn saùu möôi naêm ôû ba ñöôøng aùc”.

Laïi nöõa, kinh Xuaát-gia-coâng-ñöùc noùi: “Neáu gaây khoù khaên, caûn trôû

caám ñoaùn keû xuaát gia, ngöôøi naøy seõ bò maát Ñöùc Phaät tính, caùc ñieàu aùc seõ tuï vaøo thaân, lôùn nhö bieån caû, ñôøi naøy seõ bò phong cuøi, khi cheát, seõ bò ñoïa vaøo ñòa nguïc toái taém, khoâng coù ngaøy ra.”

Laïi nöõa, kinh Ca-dieáp-noùi: “Baáy giôø, caùc vò ñaïi vöông vaø thaùi töû

nghe noùi coâng ñöùc xuaát gia raát thaâm saâu, ñeàu phaùt taâm xuaát gia, ñeán noãi khaép boán chaâu cuøng phaùt nguyeän xuaát gia. Khi taát caû ñaõ laàn löôït xuaát gia heát, khoâng caøn caøy caáy, ñoàng ruoäng töï nhieân sinh caùc gioáng luùa, caây coái sinh caùc loaïi aùo quaàn vaø chö Thieân hieän ra chaêm soùc, giuùp ñôõ moïi vieäc”.

Laïi nöõa, kinh Phaät-taïng noùi: “Neân nhaát taâm haønh ñaïo, y theo chaùnh phaùp, ñöøng lo ñeán sinh keá. Khi caàn, töø sôïi maøy baïc cuûa ñöùc Phaät seõ cung caáp moïi thöù cho taát caû chuùng sinh xuaát gia trong thôøi maït phaùp, khoâng bao giôø thieáu thoán”.

Laïi nöõa, kinh Hieàn-ngu noùi: “Neáu nhö trong ñaùm traêm ngöôøi muø, coù löông y, chöõa cho maét hoï ñeàu saùng toû, trong ñaùm traêm toäi phaïm bò moùc maét, coù keû ra tay cöùu thoaùt khoûi toäi aáy, coâng ñöùc cuûa hai ngöôøi naøy seõ nhieàu voâ löôïng, nhöng cuõng khoâng lôùn baèng coâng ñöùc cuûa ngöôøi cho pheùp keû khaùc xuaát gia, hay töï mình xuaát gia caàu ñaïo”.

***Thöù ba:*** PHAÀN THEÁ PHAÙT

Khi muoán Xuaát gia, theo luaät, tröôùc heát môøi hai vò thaày moät laø Hoøa thöôïng, hai laø Xaø-leâ. Luaät Taùt-baø-ña noùi: “Neáu tröôùc ñoù ñaõ môøi Hoøa thöôïng xin thoï möôøi giôùi, duø Hoøa thöôïng khoâng hieän dieän, vaãn ñöôïc thoï möôøi giôùi. Neáu nghe tin Hoøa thöôïng ñaõ vieân tòch, vieäc thoï giôùi khoâng thaønh. Neáu khoâng nghe tin Hoøa thöôïng vieân tòch, vieäc thoï giôùi vaãn thaønh töïu. Nhöõng tröôøng hôïp naøy cuõng aùp duïng chung cho Xaø-leâ”. Laïi nöõa, kinh Thanh-tín-só-ñoä-nhaân noùi: “Neáu muoán theá phaùt, tröôùc tieân laáy nöôùc höông hoa töôùi leân ñaát choå saép theá phaùt moät khoaûng roäng baûy thöôùc vuoâng, boán goùc treo traøng phan, baøy moät toøa cao cho ngöôøi xuaát gia, phía sau ñaët hai toøa cao hôn, daønh cho hai vò ñaïo sö. Ngöôøi xuaát gia maëc y phuïc theá gian, laïy Töø bieät cha meï oâng baø xong, mieäng ñoïc keä raèng:

*“Löu chuyeån trong tam giôùi, Khoâng thoaùt khoûi aùi aân.*

*Nay töø boû, vaøo ñaïo, Môùi goïi laø baùo aân”.*

Ñoïc keä xong, côûi y phuïc theá gian ra”. Luaän Thieän-kieán noùi: “Laáy nöôùc höông hoa taém röûa saïch muøi y phuïc theá gian”. Kinh Ñoä-nhaân noùi: “Tuy baét ñaàu maëc aùo xuaát gia, cuõng chæ ñöôïc maëc aùo Neâ-hoaøn, Taêng vaø Taêng-kyø-chi, chöa ñöôïc maëc caø-sa. Khi vaøo ñaïo tröôøng, ngöôøi xuaát gia ñeán quyø daøi tröôùc Hoøa thöôïng. Baáy giôø, Hoøa thöôïng neân xem nhö con ruoät, khoâng ñöôïc khinh deå. Ngöôøi ñeä töû xuaát gia ñoái vôùi vò ñaïo sö,

neân nghó nhö cha ruoät, phaûi cung kính cuùng döôøng. Sau khi nghe Hoøa thöôïng thuyeát phaùp, khuyeán khích xong, ñeä töû xuaát gia ñeán ngoài tröôùc Xaø-leâ”. Luaät Thieän-kieán noùi: “Xaø-leâ laáy nöôùc hoa röôùi leân ñænh ñaàu, roài ñoïc keä raèng:

*“Laønh thay, ñaïi tröôïng phu Bieát roõ ñôøi voâ thöôøng!*

*Boû ñôøi, tìm tòch laïc.*

*Hieám thaáy, khoù nghó baøn!”*

Ñoïc keä xong, Xaø-leâ daïy ñeä töû xuaát gia laïy chö Phaät möôøi phöông, roài laïi ñoïc keä taùn thaùn raèng:

*“Quy y ñaïi Theá toân Cöùu ñoä ba coõi khoå*

*Cuøng nguyeän caùc chuùng sinh Ñeàu vaøo coõi tònh laïc”.*

Sau khi ñoïc heát baøi keä naøy, Xaø-leâ baét ñaàu theá phaùt cho ñeä töû xuaát gia. Kinh Ñoä-nhaân noùi: “Khi Xaø-leâ theá phaùt, ñaïi chuùng chung quanh tuïng keä xuaát gia raèng:

*“Caét toùc giöõ chí tieát, Döùt tình, heát keû thaân. Boû nhaø vaøo cöûa Phaät,*

*Nguyeän ñoä heát chuùng sinh”.*

Khi theá phaùt, neân löu laïi naêm ba sôïi toùc treân ñænh ñaàu. Ñeä töû xuaát gia ñeán quyø daøi tröôùc Hoøa thöôïng. Hoøa thöôïng hoûi raèng: “Nay con baèng loøng caét toùc treân ñænh ñaàu chaêng?” Ñeä töû xuaát gia ñaùp raèng: “Thöa toát laém!” Sau ñoù, Hoøa thöôïng maëc giuùp aùo caø-sa”. Khi ñang maëc, theo luaät Thieän-kieán, laïi ñoïc keä raèng:

*“Lôùn thay, aùo giaûi thoaùt, AÙo phöôùc ñieàn voâ töôùng! Maëc vaøo, kính giöõ giôùi, Ñoä heát moïi chuùng sinh”.*

Theo Kinh Ñoä-nhaân noùi: “Maëc caø-sa xong, ñeä töû xuaát gia laïy Phaät, ñi voøng quanh ba voøng, ñaïi chuùng ñaïo ñôøi ñi theo sau. Ñuû ba voøng, laïi ñoïc keä toû yù vui möøng:

*“Laønh thay, ngöôøi gaëp Phaät, Ai ai cuõng vui möøng!*

*Phöôùc nguyeän gaëp duyeân laønh, Nay toâi ñöôïc phaùp lôïi”.*

Heát ñi voøng, ñeä töû xuaát gia haønh leã taï ôn ñaïi chuùng vaø hai vò Thaày,

roài ñi xuoáng ngoài cho gia ñình haønh leã. Cha meï thaân thích ñeàu haønh leã, toû yù vui möøng ñöôïc xuaát gia thoaùt tuïc, traøn treàn ñaïo taâm. Toát nhaát, tröôùc vaø trong khi theá phaùt, neân baøy coã chay cho moïi ngöôøi ñeàu duøng”. Theo luaän Tyø-ni-maãu noùi: “Sau khi theá phaùt, maëc caø-sa xong, Hoøa thöôïng môùi truyeàn thoï tam quy nguõ giôùi”. Coù nhieàu nghi thöùc khaùc, khoâng theå noùi ra heát. Toát nhaát, khi cöû haønh, neân tuøy hoaøn caûnh chaâm chöôùc, seõ sinh nhieàu phöôùc laønh hôn nöõa.

***Thöù tö:*** PHAÀN DAÃN CHÖÙNG

Nhö kinh Taïp-Baûo-Taïng noùi: “Ngaøy xöa, coù moät phuï nöõ ñoan trang ñeïp ñeõ, thuoäc haøng nguõ ngoaïi ñaïo, xuaát gia tu haønh. Moïi ngöôøi hoûi raèng: “Nhan saéc xinh ñeïp nhö theá, neân soáng ôû ñôøi, taïi sao xuaát gia? Phuï nöõ aáy ñaùp: “Hieän nay toâi vaãn coøn ñeïp, nhöng töø thuôû nhoû khoâng ham nhuïc duïc, neân môùi xuaát gia. Khi coøn ngoaøi ñôøi, nhôø ñoan chính, toâi sôùm laäp gia ñình, sinh ñöôïc moät beù trai. Ñeán khi khoân lôùn, con toâi tuaán tuù voâ cuøng. Boãng nhieân ñaâm ra gaày goø oám yeáu nhö ñang maéc beänh. Toâi beøn hoûi con: “Lieäu mang beänh gì?” Con toâi khoâng chòu traû lôøi. Toâi cöù hoûi maõi, baát ñaéc dó, noù môùi ñaùp raèng: “Ñuùng ra, con khoâng muoán noùi, chæ sôï khoâng soáng noåi. Neáu ñem noùi ra, thaät ñaùng xaáu hoå!” Roài noù ngaäp ngöøng noùi vôùi toâi raèng: “Con muoán cuøng meï chung chaï daâm duïc. Bieát khoâng theå ñöôïc, ñaâm ra u uaát thaønh beänh”. Toâi traû lôøi: “Töø xöa ñeán nay, khoâng coù chuyeän naøy! “Roài toâi nghó laïi, neáu khoâng chìu theo yù con, sôï noù cheát maát. Thaø traùi ñaïo ñöùc, ñeå con ñöôïc soáng. Suy nghó laïi, toâi lieàn goïi con, ñaùp öùng cho noù. Con toâi saép söûa leân giöôøng, töï nhieân maët ñaát nöùt ra laøm ñoâi, noù laäp töùc loït xuoáng. Voâ cuøng kinh haõi, toâi ñöa tay níu laáy con toâi, chæ coøn naém ñöôïc môù toùc cuûa noù, baây giôø haõy coøn laïi trong mình. Bò chuyeän naøy aùm aûnh ray röùt, toâi phaûi xuaát gia”.

Laïi nöõa, Luaän Trí Ñoä noùi: “Trong Phaät phaùp, ngöôøi xuaát gia tuy phaù giôùi mang toäi, ñeán khi heát toäi, seõ ñöôïc giaûi thoaùt”. Gioáng nhö trong kinh Öu-baùt-la-hoa-Tyø-kheo-baûn-sinh noùi: “Khi ñöùc Phaät coøn taïi theá, Tyø-kheo-ni naøy coù ñuû saùu pheùp thaàn thoâng vaø chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn. Vaøo nhaø caùc vò quyù toäc, Tyø-kheo-ni thöôøng ca tuïng coâng ñöùc xuaát gia, baûo caùc meänh phuï raèng: “Chò em neân xuaát gia”. Caùc meänh phuï traû lôøi: “Chuùng toâi ñang tuoåi thanh xuaân, nhan saéc xinh ñeïp, giöõ giôùi raát khoù, sôï seõ phaïm phaûi.” Tyø-kheo-ni baûo: “Duø bieát phaù giôùi, vaãn neân xuaát gia”. Caùc meänh phuï thaéc maéc: “Phaù giôùi seõ bò ñoïa ñòa nguïc, laøm sao daùm phaù?” Tyø-kheo-ni ñaùp: “Bò ñoïa thì cöù ñoïa!” Caùc meänh phuï cöôøi raân leân, hoûi: “Ñòa nguïc laø choå chòu toäi, laøm sao daùm xuoáng?” Tyø-kheo-ni traû lôøi:

“Ta nhôù laïi vaøo kieáp tröôùc, laøm ñaøo haùt aên maëc ñuû thöù aùo quaàn vaø noùi cöôøi côït nhaû. Ñoâi laàn coøn maëc aùo Tyø-kheo-ni ñeå laøm troø. Vì theá, vaøo thôøi ñöùc Phaät Ca-dieáp, ta ñöôïc trôû thaønh Tyø-kheo-ni. YÛ thò con nhaø quyù toäc ñeïp ñeõ, ta sinh loøng ngaõ maïn, phaù giôùi, neân bò ñoïa ñòa nguïc, chòu ñuû moïi toäi khoå. Khi heát toäi, ta gaëp ñöùc Phaät Thích-ca-Maâu-ni, xin xuaát gia vaø chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn. Ta duø coù phaù giôùi, cuoái cuøng vaãn ñaït ñaïo quaû. Laïi nöõa, khi ñöùc Phaät ôû Kyø-hoaøn, coù keû Baø-la-moân say röôïu ñeán choå ngaøi xin laøm Tyø-kheo. Ñöùc Phaät baûo A-nan caïo toùc vaø maëc cho phaùp phuïc. Khi tænh röôïu, keû Baø-la-moân aáy voâ cuøng hoaûng sôï, vì thaáy thaønh Tyø-kheo, lieàn boû chaïy maát. Caùc Tyø-kheo hoûi ñöùc Phaät raèng: “taïi sao laïi cho keû Baø-la-moân aáy laøm Tyø-kheo?” Ñöùc Phaät baûo: “Keû aáy töø voâ löôïng kieáp, khoâng coù taâm xuaát gia. Nay taïm thôøi phaùt chuùt ít taâm aáy, sau naøy nhôø ñoù, seõ xuaát gia thaønh ñaïo”. Qua caùc nhaân duyeân treân ñaây, deã thaáy xuaát gia coù lôïi ích raát lôùn aáy laø mang laïi voâ soá coâng ñöùc. Do ñoù, ngöôøi ñôøi tuy giöõ gìn ñuû naêm giôùi caám, cuõng khoâng baèng ngöôøi xuaát gia coù coâng ñöùc lôùn lao hôn”.

Laïi nöõa, kinh Taïp-baûo-taïng noùi: “Ngaøy xöa, Quoác vöông Öu-ñaø- tieän ôû thaønh Loâ-löu laø baäc thoâng minh ñaïi trí, coù hoaøng haäu teân laø Höõu Töôûng thaät ñoan trang ñaïo ñöùc, kieâm dung nhan tuyeät theá voâ song, ñöôïc nhaø vua heát söùc yeâu vì. Theo pheùp nöôùc aáy, nhaø vua khoâng töï mình ñaùnh ñaøn. Baây giôø, hoaøng haäu cuøng nhaø vua ñang vui chôi ôû choán caám cung, thaáy ñöôïc suûng aùi nhieàu, lieàn eùp nhaø vua ñaùnh ñaøn roài hoaøng haäu ñöùng leân muùa ca theo ñieäu nhaïc. Nhaø vua raát raønh thuaät xem töôùng, khi hoaøng haäu vöøa vöôn tay ra, ñaõ thaáy hieän roõ töôùng cheát. Tính laïi soá meänh hoaøng haäu chæ soáng ñöôïc theâm baûy ngaøy. Nhaø vua laäp töùc buoâng ñaøn, thôû daøi naõo nuoät. Hoaøng haäu voâ cuøng ngaïc nhieân, baïch raèng: “Thieáp may ñöôïc aân suûng, môùi daùm nhôø beä haï ñaùnh ñaøn ñeå muùa haùt vui chôi trong choán caám cung. Chaúng hay coù chuyeän gì khoâng ñeïp yù, khieán beä haï buoâng ñaøn thôû daøi, xin haõy noùi cho thieáp bieát”. Nhaø vua khoâng chòu noùi ra. Hoaøng haäu naên næ maõi, nhaø vua môùi noùi thaät chuyeän aáy. Hoaøng haäu heát söùc lo sôï, baïch raèng: “Thieáp nghe Tyø-kheo-ni ôû thaïch thaát noùi, neáu ñem loøng tin töôûng xuaát gia moät ngaøy, chaéc chaén seõ ñöôïc sinh leân coõi Trôøi. Thieáp muoán xuaát gia, nguyeän xin beä haï cho pheùp”. Quaù yeâu thöông hoaøng haäu, nhaø vua baûo: “Ñeán ngaøy thöù saùu, seõ ñeå cho naøng xuaát gia. Ta vaø naøng khoâng ñoåi yù nheù!” Ñeán ngaøy aáy, nhaø vua theà cuøng hoaøng haäu: “Nay naøng coù loøng thaønh xuaát gia, neáu ñöôïc sinh leân coõi Trôøi, nhôù veà gaëp ta. Ta seõ theo naøng!” nhaø vua theà xong, hoaøng haäu cuøng baèng loøng, beøn xin xuaát gia, thoï giôùi baùt quan trai. Noäi ngaøy hoâm

aáy, hoaøng haäu uoáng thuoác ñoäc thaïch maät, ruoät co ruùt laïi, ñeán saùng mai lieàn cheát. Nhôø duyeân laønh xuaát gia, ñöôïc sinh leân coõi Trôøi. Nhôù lôøi theà cuõ, hoaøng haäu bay xuoáng gaëp laïi nhaø vua, haøo quang saùng laùng chieáu dieäu khaép hoaøng cung. Nhaø vua thaáy laøm laï, hoûi raèng: “Ngöôøi laø ai?” Vò Trôøi ñaùp: “Thieáp laø hoaøng haäu Höõu Töôûng cuûa beä haï ñaây”. Nhaø vua möøng rôõ noùi: “Naøng haõy ñeán ngoài vôùi ta”. Vò Trôøi aáy ñaùp: “Nay thieáp thaáy beä haï hoâi haùm quaù, khoâng theå laïi gaàn ñöôïc. Vì nhôù lôøi theà cuõ, neân môùi xuoáng gaëp laïi beä haï”. Nghe hoaøng haäu noùi xong, nhaø vua chôït toû ngoä, than raèng: “Vò Trôøi aáy voán laø hoaøng haäu cuûa ta, chæ xuaát gia moät ngaøy, ñaõ ñöôïc sinh leân coõi Trôøi thanh cao thoaùt tuïc, thaáy roõ theá gian oâ tröôïc. Taïi sao ta laïi khoâng xuaát gia? Ta töøng nghe noùi moät caùi vaûy cuûaTrôøi baèng caû coõi Dieâm-phuø-ñeà. Giang sôn cuûa ta coù gì ñaùng ñeå tham luyeán?” nghó nhö theá xong, nhaø vua truyeàn ngoâi cho thaùi töû roài xuaát gia hoïc ñaïo, chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn.” Vì theá, luaän Trí-ñoä coù keä noùi raèng:

*“Khoång töôùc coù loâng trang söùc thaân Khoâng baèng hoàng haïc bieát bay cao. Ngöôøi ñôøi giaøu coù maáy chaêng nöõa, Khoâng baèng xuaát gia coâng ñöùc saâu”.*

Laïi nöõa, kinh Taïp-thí-duï noùi: “Ngaøy xöa, coù hai anh em con nhaø raát giaøu coù , cha meï ñeàu maát, khoâng ngöôøi an uûi. Hai anh em ñeàu coù chí höôùng rieâng: Ngöôøi anh haâm moä ñaïo nghóa, ngöôøi em chaïy theo tieàn taøi. Ngöôøi em thaáy anh mình khoâng chaêm lo xaây döïng söï nghieäp, neân giaän hôøn, traùch raèng: “Cuøng laø anh em, cha meï maát sôùm, ñaùng ra, anh phaûi caàn maãn lo toan laøm aên. Anh laïi boû beâ cô nghieäp, chaïy theo caùc Sa-moân nghe giaûng Khoâng luaän. Caùc Sa-moân chaúng ban phaùt côm aùo tieàn taøi. Mai kia, lôõ gia ñình laâm vaøo caûnh ngheøo khoå, cuûa caûi tieâu tan, seõ bò thieân haï cheâ cöôøi gia theá luïn baïi. Chæ neân keá tuïc söï nghieäp cuûa cha meï laø troøn hieáu ñaïo!” Ngöôøi anh traû lôøi: “Giöõ gìn naêm giôùi caám, thöïc haønh möôøi ñieàu thieän, cuùng döôøng Tam baûo, ñem ñaïo lyù caûm hoùa ngöôøi thaân, môùi thaät söï chí hieáu! Ñaïo vôùi ñôøi khaùc bieät, ñoù laø leõ töï nhieân. Ñieàu maø ñaïo chuoäng thì ñôøi gheùt boû, ñieàu maø ñôøi quyù thì ñaïo xem thöôøng. Trí vôùi ngu khoâng theå gioáng nhau, möu cao thaáp ôû choå saùng toái. Cho neân, ngöôøi coù trí tueä boû choå toái tìm ra choå saùng, vaän duïng ñaïo ñeå ñaït chaân lyù. Nay ñieàu em thích, chæ laø khoå ñau giaû doái. Em chöa neám thöû muøi vò ñaéng cay!” Ngöôøi em nghe noùi, neân giaän, laéc ñaàu khoâng tin. Thaáy theá, ngöôøi anh baûo raèng: “Em tham taøi saûn, laáy cuûa laøm quyù; anh thích kinh saùch, laáy tueä laøm quyù. Anh muoán chia xeû gia taøi, ñem troàng ruoäng phöôùc.

Maïng soáng ôû ñôøi moûng nhö haït buïi. Moät mai voâ thöôøng chôït ñeán, seõ bò toäi nghieäp haønh haï, cho neân, anh seõ boû ñôøi ñeå troán choå nguy nan, tìm veà nôi an laïc”. Ngöôøi em thaáy roõ yù anh mình, im laëng khoâng traû lôøi. Ngöôøi anh beøn xuaát gia laøm Sa-moân. Ngaøy ñeâm tinh tieán ngoài thieàn quaùn ñuùng theo chaùnh phaùp, chaúng bao laâu chöùng ñöôïc ñaïo quaû.

Phaàn ngöôøi em nhôù laïi lôøi anh, caøng theâm giaän döõ, caøng tham lam tieàn taøi, tuyeät khoâng maøng ñeán chaùnh phaùp. Sau khi cheát ñi, bò ñoïa xuoáng laøm kieáp boø, to lôùn maäp maïp, ñöôïc laùi buoân mua veà, baét keùo xe muoái ñi baùn. Traûi maáy chuyeán, boø gaày yeáu maát söùc, khoâng theå ñi noåi nhö tröôùc. Moãi laàn leân doác khoù khaên, teù xuoáng khoâng göôïng daäy ñöôïc. Laùi buoân ñaùnh ñaäp, lay ñaàu môùi nhuùc nhích. Baây giôø, ngöôøi anh bay giöõa khoâng trung rong chôi, nhìn thaáy em mình, lieàn goïi lôùn raèng: “Em giöõ saûn nghieäp, nay maát ñaâu heát, ñeán noãi bò ñoïa xuoáng laøm boø?” Roài duøng thaàn thoâng soi chieáu cho em thaáy roõ baûn thaân. Ngöôøi em rôi nöôùc maét than traùch: “Do laøm ñieàu aùc, ganh gheùt buûn xæn tham lam, khoâng tin Phaät phaùp, khinh reû Taêng giaø, khoâng nghe lôøi anh, böôùng bænh töï phuï, neân bò ñaøy ñoïa laøm kieáp boø khoå cöïc, hoái haän aên naên khoâng kòp!” Ngöôøi anh thaáu hieåu taâm traïng, ñoäng loøng Töø bi, lieàn ñem moïi chuyeän noùi heát vôùi laùi buoân. Laùi buoân nghe xong, côûi boø giao cho ngöôøi anh. Ngöôøi anh daãn veà chuøa, cho aên uoáng ñaày ñuû vaø daïy nieäm danh hieäu Tam baûo. Sau khi cheát, boø ñöôïc sinh leân coõi Trôøi Ñao-lôïi. Baáy giôø, caùc laùi buoân ñeàu suy nghó raèng: “Chuùng ta chæ lo toan laøm giaøu, khoâng bieát boá thí, khoâng bieát ñaïo lyù. Sôï cheát ñi, cuõng seõ bò theá thoâi!” beøn ruû nhau xuaát gia, boû laïi vôï con, ñeå laïi cuûa caûi. Nhôø tinh tieán tu haønh, ñeàu ñöôïc ñaéc ñaïo. Töø ñoù thaáy ra, cuûa caûi theá gian thaät voâ ích. Bieát toân kính Tam baûo, tu thaân hoïc ñaïo, ñôøi ñôøi seõ ñöôïc an vui”.

Laïi nöõa, Kinh Phoù-phaùp-taïng noùi: “Ngaøy xöa, Toân giaû La-haùn Xaø-daï-ña daãn caùc ñeä töû ñeán thaønh Ñöùc-xoa-thi-la. Khi vöûa ñeán thaønh Toân giaû buoàn baõ khoâng vui. Ñi moät quaõng, thaáy con quaï nhoû, Toân giaû mæm cöôøi vui leân. Caùc ñeä töû hoûi lyù do, Toân giaû ñaùp raèng: “Khi môùi ñeán döôùi coång thaønh, ta gaëp moät con quyû nhoû raát ñoùi, baûo ta raèng: “Meï toâi vaøo thaønh kieám ñoà aên cho toâi ñaõ naêm traêm naêm nay, toâi ñoùi khaùt kieät söùc, saép cheát ñeán nôi. Toân giaû vaøo thaønh, neáu gaëp meï toâi, xin noùi duøm noãi khoå cuûa toâi vaø nhaén meï toâi ra mau”. Ta vöøa vaøo thaønh, lieàn gaëp quyû meï. Ta nhaén laïi lôøi quyû con, quyû meï noùi raèng: “Toâi vaøo trong thaønh ñaõ naêm traêm naêm nay, nhöng chöa gaëp ñôøm daõi cuûa ngöôøi naøo khaùc nhoå caû. Toâi laïi vöøa sinh xong, söùc löïc suy yeáu, daãu gaëp chuùt ít, boïn quyû khaùc cuõng seõ giaønh maát. Nay môùi gaëp moät ngöôøi nhoå ra chuùt ít, muoán ñem ra

coång thaønh, meï con chia nhau aên, nhöng döôùi coång thaønh coù nhieàu quyû chuùa ñang chöïc saún, neân khoâng daùm ra. Xin Toân giaû thöông xoùt ñöa giuùp toâi ra”. Ta beøn daét quyû meï ra cho quyû con cuøng aên. Ta hoûi quyû meï: “Sinh ra luùc naøo?” Quyû meï ñaùp: “Toâi thaáy thaønh naøy ñaõ traûi qua baûy phen thaønh hoaïi”. Nghe quyû meï noùi, ta ñaâm buoàn baõ veà leõ soáng cheát vaø chòu khoå quaù laâu daøi. Coøn chuyeän quaï con kia, caùch ñaây chín möôi moát kieáp, vaøo thôøi ñöùc Phaät Tyø-baø-thi, ta laø con cuûa vò Tröôûng giaû, ao öôùc muoán xuaát gia. Hoài ñoù, neáu xuaát gia, ta ñaõ chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn. Cha meï ta khoâng cho pheùp, eùp ta cöôùi vôï. Cöôùi xong, ta laïi muoán xuaát gia. Cha meï ta baûo: “Raùng sinh ñöôïc moät beù trai, seõ cho ra ñi”. Ta nghe lôøi cha meï, khi sinh ñöôïc con trai leân saùu tuoåi, ta laïi muoán xuaát gia. Cha meï ta daïy ñöùa beù aáy oâm laáy chaân ta, khoùc oøa leân vaø noùi vôùi ta raèng: “Neáu cha boû con, ai seõ chaêm soùc nuoâi con? Xin haõy gieát con roài ñi!? Thaáy theá, ta ñoäng loøng thöông yeâu, lieàn baûo con ta: “Vì thöông con, cha seõ khoâng xuaát gia nöõa”. Ñöùa con aáy, töø chín möôi moát kieáp qua, bò löu chuyeån trong naêm ñöôøng aùc, ta khoâng coøn thaáy laïi. Nay duøng maét phaùp nhìn con quaï kia, chính laø ñöùa con cuûa ta trong tieàn kieáp aáy. Ñoäng loøng thöông xoùt noù ngu si, bò ñoïa ñaøy trong voøng sinh töû, neân ta mæm cöôøi”. Do ñoù, neáu keû naøo caûn trôû ngöôøi xuaát gia, seõ bò toäi nghieäp luaân löu trong ñöôøng aùc, chòu ñuû moïi thoáng khoå, khoâng ñöôïc giaûi thoaùt. Khi heát toäi, sinh leân laøm ngöôøi, ñui muø khoâng coù maét. Vì theá, baäc trí giaû thaáy ngöôøi khaùc muoán xuaát gia, thöôøng duøng moïi caùch, aân caàn khuyeán khích, giuùp ñôõ ngöôøi aáy hoaøn thaønh taâm nguyeän, tuyeät khoâng toû yù caám ngaên”.

Laïi nöõa, kinh Xuaát-gia-coâng-ñöùc noùi: “Xöa kia, khi coøn taïi theá, ñöùc Phaät cuøng A-nan vaøo thaønh Tyø-xaù-ly khaát thöïc, gaëp hoaøng töû teân Byû-la-tieän-na ñang cuøng caùc theå nöõ vui chôi treân laàu cao. Nghe tieáng aâm nhaïc, ñöùc Phaät baûo A-nan: “Ta bieát hoaøng töû naøy seõ cheát sau baûy ngaøy nöõa. Neáu khoâng xuaát gia, seõ bò ñoïa vaøo ñòa nguïc”. A-nan nghe noùi, lieàn böôùc leân laàu caûm hoùa, khuyeân nhuû hoaøng töû xuaát gia. Nghe lôøi, hoaøng töû vui chôi thoûa thích suoát saùu ngaøy lieàn. Ñeán ngaøy thöù baûy, xin xuaát gia cuøng ñöùc Phaät, tinh tieán giöõ giôùi troïn moät ngaøy ñeâm. Khi meänh chung, ñöôïc sinh leân Trôøi Töù Thieâ Vöông, laøm con cuûa Baéc Thieân vöông Tyø-Sa-moân, höôûng ñuû moïi thuù nguõ duïc vôùi caùc theå nöõ. Ñuû naêm traêm kieáp, heát thoï maïng cuûa Trôøi, sinh vaøo Trôøi Ñao-lôïi, laøm con cuûa Ñeá-thích, höôûng thoï ñöôïc moät ngaøn tuoåi. Sau ñoù, sinh vaøo Trôøi Dieäm- ma, laøm con cuûa Thieân vöông, thoï ñöôïc hai ngaøn tuoåi. Sau ñoù, sinh vaøo Trôøi Ñaâu-suaát, cuõng laøm con cuûa Thieân vöông thoï ñöôïc boán ngaøn tuoåi. Sau ñoù, sinh vaøo Trôøi Hoùa Laïc, laøm con cuûa Thieân vöông, thoï ñöôïc taùm

ngaøn tuoåi. ÔÛ ñaây meänh chung, laïi sinh vaøo coõi Trôøi thöù saùu Tha Hoùa Töï Taïi, laøm con cuûa Thieân vöông, cuøng caùc theå nöõ höôûng ñuû thuù nguõ duïc, nhaát laø thuù thöù naêm, höôûng thoï ñöôïc möôøi saùu ngaøn tuoåi. ÔÛ coõi Trôøi Luïc Duïc cuõng höôûng thoï nhö theá. Qua laïi baûy löôït, khoâng heà giaûm suùt tuoåi thoï, Sau ñoù xuaát gia suoát hai möôi kieáp, khoâng ñoïa vaøo ñöôøng aùc, luoân luoân sinh leân coõi Trôøi, höôûng thuï ñaày ñuû phöôùc baùo. Cuoái cuøng, ñaàu thai xuoáng laøm con nhaø giaøu coù, Tuoåi treû qua xong, tuoåi giaø chaùn ñôøi, xuaát gia tu ñaïo thaønh Bích-chi Phaät, hieäu laø Tyø-löu-ñeá-leâ, ñoä khaép caû Trôøi ngöôøi”. Do ñoù, coâng ñöùc xuaát gia thaät voâ löôïng voâ bieân, khoâng theå nghó baøn. Giaû söû coù ngöôøi taän taâm cuùng döôøng ñuû boán thöù cho taát caû caùc A- la-haùn khaép boán chaâu suoát traêm naêm, khi caùc A-la-haùn nhaäp Nieát-baøn, ñeàu xaây baûo thaùp vaø daâng cuùng ñuû thöù höông hoa anh laïc, cuõng khoâng theå saùnh baèng coâng ñöùc xuaát gia giöõ giôùi troïn moät ngaøy ñeâm. Coù theå noùi raèng xuaát gia thaät ñaùng toân quyù, neân khoâng ñöôïc vì chuùt tieàn taøi thanh saéc, ñaâm ra meâ luyeán theá gian, ñeán noãi rôi vaøo voøng sinh töû, töï chuoác laáy ñau khoå cho chính baûn thaân”.

Laïi nöõa, Kinh Taêng-nhaát-A-haøm noùi: “Ñeà-baø-ñaït baïch cuøng ñöùc Phaät: “Xin cho pheùp toâi ñöôïc vaøo ñaïo”. Ñöùc Phaät baûo: “Ngöôi neân ôû nhaø chaêm lo boá thí. Laøm Sa-moân thaät ra, raát khoù”. Ñeà-baø-ñaït naên næ hai laàn, ñöùc Phaät ñeàu baûo khoâng theå xuaát gia. Ñeà-baø-ñaït sinh ra nghó xaáu: “OÂng Sa-moân naøy coù loøng ganh gheùt, ta cöù töï mình goït toùc, tu haønh phaïm giôùi. Caàn gì ñeå yù ñeán lôøi oâng ta!” veà sau Ñeà-baø-ñaït phaïm naêm toäi nghòch, mang aùc taâm muoán tôùi choå ñöùc Phaät ñeå laøm haïi. Vöøa haï chaân xuoáng, laäp töùc côn gioù löûa töø loøng ñaát noåi leân, cuoán laáy Ñeà-baø-ñaït, roài thieâu ñoát maõnh lieät. Ñeà-baø-ñaït kinh hoaûng, toû yù aên naên, lieàn nieäm lôùn Nam- moâ Phaät, nhöng khoâng coøn kòp, phaûi rôi xuoáng ñòa nguïc. A-nan buoàn baõ khoùc than raèng: “Ñeà-baø-ñaït phaûi ôû trong ñòa nguïc ñeán bao laâu?” Ñöùc Phaät baûo: “Traûi qua moät kieáp lôùn, khi meänh chung, seõ ñöôïc sinh leân coõi Trôøi Töù Thieân vöông, laàn löôït ñeán coõi Trôøi Tha Hoùa Töï Taïi. Suoát 60 kieáp khoâng ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc. Sau cuøng seõ thaønh Bích-chi Phaät, hieäu laø Nam-moâ, do khi meänh chung, coù nieäm Nam-moâ Phaät”. Baáy giôø, Ñaïi Muïc-kieàn-lieân thöa raèng: “Toâi muoán xuoáng ñòa nguïc A-tyø thaêm hoûi, an uûi vaø chuùc möøng Ñeà-baø-ñaït”. Ñöùc Phaät baûo: “Toäi nhaân trong ñòa nguïc aáy khoâng hieåu tieáng ngöôøi”. Muïc-lieân baïch raèng: “Toâi bieát ñeán 6 möôi- boán thöù tieáng, xin ñem ra noùi vôùi toäi nhaân trong ñoù”. Roài nhanh nhö co duoãi caùnh tay, Muïc-lieân bay ñeán treân ñòa nguïc A-tyø, keâu lôùn giöõa hö khoâng: “Hôõi Ñeà-baø-ñaït!” Cai nguïc hoûi: “Trong naøy coù maáy Ñeà-baø-ñaït töø thôøi ñöùc Phaät Caâu-laâu-taàn vaø thôøi ñöùc Phaät Ca-dieáp, ngaøi goïi Ñeà-baø-

ñaït naøo?” Muïc-lieân ñaùp: “Ta goïi Ñeà-baø-ñaït laø anh em chuù baùc vôùi ñöùc Phaät Thích-ca Vaên”. Cai nguïc ñang thieâu ñoát toäi nhaân, voäi lay cho Ñeà- baø-ñaït tænh daäy vaø noùi: “Haõy ngöôùc nhìn leân khoâng trung”. Ñeà-baø-ñaït thaáy Ñaïi Muïc-lieân ngoài treân toøa sen baùu, lieàn baûo raèng: “Côù sao Toân giaû laïi haï mình ñeán choán naøy?” Muïc-lieân ñaùp: “Ñöùc Phaät thoï kyù cho ngöôi, vì muoán haïi ngaøi neân phaûi bò ñoïa xuoáng ñòa nguïc A-tyø, sau naøy seõ thaønh Bích-chi Phaät, hieäu laø Nam-moâ”. Ñeà-baø-ñaït nghe xong, hôùn hôû baûo raèng: “Toâi nay duø phaûi traûi qua moät kieáp naèm nghieâng trong ñòa nguïc naøy, cuõng khoâng caûm thaáy meät moûi”. Muïc-lieân laïi hoûi theâm: “Ñau ñôùn coù gia giaûm chuùt naøo khoâng?” Ñeà-baø-ñaït ñaùp: “Cai nguïc laáy baùnh xe theùp noùng nghieán nöôùng cho thaân theå chaùy ra, laïi laáy chaøy theùp giaû thoåi cho meàm nhöø roài voi ñen hung döõ daãm ñaïp naùt baáy. Coøn coù nuùi löûa ñeø laáy maët. AÙo caø-sa tröôùc ñaây cuõng bieán thaønh laù ñoàng sieát chaët vaøo ngöôøi. Xin cho toâi göûi ñaàu vaø maët veà kính laïy döôùi chaân ñöùc Theá-toân cuøng Toân giaû A-nan luoân theå”. Nghe xong Muïc-lieân beøn vaän duïng thaàn thoâng bay veà thöa laïi cuøng ñöùc Phaät”. Laïi nöõa, luaän Trí-ñoä noùi: “Ñeä töû cuûa Ñeà-baø-ñaït teân laø Caâu-ca-ly, vì phæ baùng Xaù-lôïi-phaát vaø Muïc-kieàn- lieân, neân khi cheát, bò ñoïa xuoáng ñòa nguïc Lieân Hoa”.

Laïi nöõa, kinh Baûn-khôûi noùi: “Ñeà-baø-ñaït ñöôïc goïi laø Cuø-hoøa-ly”. Laïi nöõa, kinh Trung-baûn-khôûi noùi: “Ñeà-baø-ñaït, dòch theo tieáng Teà, ng- hóa laø Thieân Nhieät, vì khi Ñeà-baø-ñaït-ña sinh ra, taát caû Trôøi ngöôøi ñeàu kinh haõi, taâm yù noùng ran leân, neân môùi goïi nhö theá”.

Laïi nöõa, luaän Voâ-tính-nhieáp noùi: “Ñeà-baø, ñôøi Ñöôøng dòch laø Thieân Thoï, coøn dòch laø Thieân Döõ, nghóa laø con do caàu Trôøi maø sinh ra, neân môùi goïi nhö theá”.

Laïi nöõa, Kinh Baùo-aân noùi: “Chuyeän Ñeà-ba-ñaït-ña thì theá naøy: Vaøo thôøi quaù khöù xa xöa, khoâng theå tính noåi, coù ñöùc Phaät ra ñôøi, hieäu laø ÖÙng Hieän. Sau khi ñöùc Phaät aáy nhaäp dieät, trong thôøi töôïng giaùo, coù vò Thieàn sö ôû giöõa röøng saâu thöôøng lo bò raän caén, ñaõ giao öôùc vôùi raän raèng: “Khi ta toïa Thieàn, ngöôi neân ôû yeân”. Raän nghe lôøi. Ñöôïc moät thôøi gian, con raän hoang ñeán beân raän aáy thoû theû hoûi: “Vì côù gì mình maåy baïn maäp maïnh ñeán theá?” Raän aáy ñaùp: “Toâi nghe lôøi oâng chuû tu Thieàn daïy cho pheùp aên uoáng ñieàu ñoä, neân môùi ñöôïc theá naøy”. Raän hoang noùi: “Toâi cuõng muoán soáng theo caùch aáy”. Raän ñaùp raèng: “Tuøy baïn lo lieäu maø thoâi”. Baây giôø Thieàn sö ñang thanh thaûn toïa Thieàn, raän hoang ngöûi thaáy muøi maùu thôm ngon, khoâng nhòn ñöôïc, lieàn caén huùt vaøo. Thieàn sö sinh böïc boäi, voäi côûi aùo ñem ñoát chaùy. Ñöùc Phaät baûo: “Thieàn sö toïa Thieàn ñöông thôøi chính laø Ca-dieáp hieän nay. Raän hoang ñöông thôøi chính laø

Ñeà-baø-ñaït hieän nay. Coøn raän ñöông thôøi chính laø ta hieän nay. Ñeà-baø- ñaït-ña vì ham lôïi, ñaõ haïi ñeán ta, nhöng ta ñaõ thaønh Phaät. Nay cuõng vì ham lôïi, toan phaïm ñeán thaân ta phaûi ñoå maùu, neân bò ñaøy xuoáng ñòa nguïc. Töø voâ löôïng kieáp tröôùc, Ñeà-baø-ñaït-ña luoân luoân mang aùc taâm laøm haïi ta. Neáu ñem noùi ñaày ñuû, heát kieáp cuõng khoâng theå cuøng taän!”

Laïi nöõa, kinh Taïp-baûo-taïng noùi: “Ñöùc Phaät ôû nöôùc Ca-tyø-la-veä, vaøo thaønh khaát thöïc, ñeán nhaø em ngaøi laø Toân-ñaø-la-Nan-ñaø. Baáy giôø, Toân-ñaø ñang trang ñieåm cho vôï, duøng maøu thôm veõ giuùp maøy. Nghe baùo ñöùc Phaät vaøo ñeán cöûa, môùi böôùc ra tham kieán. Vôï nuõng nòu baûo: “Ra gaëp ñöùc Phaät moät laùt thoâi, maøy chöa khoâ laø phaûi vaøo laïi ñoù!” Nan- ñaø böôùc ra ñaûnh leã, laáy baùt ñöïng ñoà aên daâng leân cuùng döôøng. Ñöùc Phaät khoâng nhaän. Mang ñeán giao cho A-nan, cuõng khoâng nhaän giuùp, baûo raèng: “Ngöôi nhaän baùt ôû ngöôøi naøo thì phaûi cuùng döôøng ngöôøi ñoù”. Nan- ñaø ñaønh mang baùt ñi tìm ñöùc Phaät taän Tinh xaù Caâu-luõ. Ñöùc Phaät sai vò lo theá phaùt goït toùc cho Nan-ñaø. Nan-ñaø khoâng chòu, vung tay giaän döõ noùi raèng: “Lieäu ngöôøi coù theå goït toùc heát caû daân chuùng thaønh Ca-tyø-la-veä naøy chaêng?” Ñöùc Phaät hoûi vò lo theá phaùt: “Taïi sao chöa goït toùc Nan- ñaø?” Vò aáy thöa: “Vì sôï quaù, toâi chöa daùm goït!” Ñöùc Phaät cuøng A-nan ñeán ñöùng beân caïnh, Nan-ñaø sôï uy, ñeå yeân cho vò aáy goït toùc. Sau ñoù, duø ñaõ goït toùc, Nan-ñaø vaãn muoán troán veà nhaø. Ñöùc Phaät bieát yù, thöôøng daét theo beân ngaøi, neân Nan-ñaø khoâng theå troán ñöôïc. Moät hoâm, ñeán löôït ôû laïi giöõ phoøng, Nan-ñaø möøng rôõ baûo: “Cô hoäi hoâm nay thaät thuaän tieän, coù theå veà nhaø ñöôïc roài! Ñôïi ñöùc Phaät vaø Taêng chuùng ñi khaù xa, ta seõ boû troán laø xong!” Nan-ñaø lo muùc nöôùc. Bình naøy vöøa ñaày thì bình kia ngaõ xuoáng. Cöù theá, khoâng theå muùc ñaày. Nan-ñaø laåm baåm: “Neáu khoâng ñaày bình, caùc Tyø-kheo veà muùc laáy! Ta cöù deïp bình vaøo phoøng maø ñi”. Na-ñaø laäp töùc ñoùng cöûa. Vöøa ñoùng xong caùnh naøy, caùnh kia laïi baät ra. Ñoùng xong cöûa naøy, cöûa kia laïi baät ra. Böïc doïc, Nan-ñaø nghó raèng: “Neáu quaàn aùo ñoà ñaïc cuûa Taêng chuùng maát maùt, nhaø ta giaøu coù, ñuû söùc boài thöôøng”. Ra khoûi phoøng, Nan-ñaø suy nghó: “Ñöùc Phaät chaéc seõ veà theo ñöôøng naøy, ta neân ñi theo loái taét kia”. Ñöùc Phaät ñaõ bieát yù, ngaøi trôû veà theo loái taét. Thaáy ñöùc Phaät töø xa, Nan-ñaø chaïy ñeán troán phía sau goác coå thuï. Thaàn caây nhaéc tuoát caây leân giöõa khoâng trung, caû ngöôøi Nan-ñaø loä thaúng ra. Ñöùc Phaät beøn daét veà laïi Tinh xaù, hoûi raèng: “Coù phaûi ngöôi nhôù vôï khoâng?” Nan-ñaø ñaùp: “Thöa phaûi.” Ñöùc Phaät lieàn daét Nan-ñaø leân nuùi A-na-ba roài hoûi raèng: “Vôï ngöôi ñeïp khoâng?” Thöa raèng: “Ñeïp laém”. Thaáy treân nuùi coù con khæ caùc giaø bò ñui maét, ñöùc Phaät hoûi tieáp: “Toân- ñaø vôï ngöôi maët maøy ñeïp ñeõ hôn con khæ caùi naøy khoâng?” Nan-ñaø böïc

mình suy nghó: “Vôï ta nhan saéc tuyeät theá voâ song, côù sao ñöùc Phaät laïi ñem so saùnh vôùi con khæ caùi ñui maét naøy?” Ñöùc Phaät laïi daét Nan-ñaø leân Trôøi Hoùa Laïc, daïo xem khaép caùc thieân cung, gaëp caùc thieân töû vaø Thieân nöõ vui chôi vôùi nhau raát vui veû. Rieâng trong thieân cung kia coù khoaûng naêm traêm Thieân nöõ, nhöng khoâng thaáy caùc thieân töû. Nan-ñaø hoûi lyù do. Ñöùc Phaät ñaùp: “Ngöôi neân töï mình tìm hieåu”. Nan-ñaø beøn ñeán hoûi raèng: “Caùc thieân cung ñeàu coù thieân töû, taïi sao ôû ñaây khoâng coù?” Caùc Thieân nöõ ñaùp: “Bôûi Nan-ñaø laø em cuûa ñöùc Phaät ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà ñöôïc ngaøi eùp xuaát gia, sau khi meänh chung, nhôø ñoù, seõ sinh leân ñaây laøm thieân töû”. Nan-ñaø mau mieäng traû lôøi: “Chính laø ta ñaây!” Roài ngoû yù muoán ôû luoân. Caùc Thieân nöõ ñaùp: “Chuùng toâi laø Trôøi, oâng coøn laø ngöôøi. Trôøi, ngöôøi khaùc ñöôøng. Xin haõy veà truùt boû kieáp ngöôøi, sinh leân ñaây, môùi ñöôïc ôû chung”. Nan-ñaø ñaønh trôû ra baïch laïi moïi chuyeän. Ñöùc Phaät baûo: “Nhan saéc vôï ngöôi so vôùi caùc Thieân nöõ thì theá naøo?” Toân-ñaø ñaùp: “So vôùi caùc Thieân nöõ, vôï toâi gioáng con khæ caùi giaø ñui maét kia!” ñöùc Phaät daét Nan-ñaø trôû veà laïi Dieâm-phuø-ñeà. Noùng loøng muoán sinh leân coõi Trôøi aáy, Nan-ñaø chaêm lo giöõ giôùi tu trì. Thaáy theá A-nan noùi keä raèng:

*“Nhö deâ thieán ñaùnh nhau, Xoâng tröôùc laïi luøi sau, Ngöôøi naøy coá giöõ giôùi, Cuõng chaúng khaùc gì ñaâu!”*

Ñöùc Phaät laïi daãn Nan-ñaø xuoáng ñòa nguïc, thaáy caùc vaïc naáu nöôùc soâi ñeàu coù toäi nhaân, chæ coøn moät caùi nöôùc soâi phöøng phöøng, khoâng coù ngöôøi. Laáy laøm laï, Nan-ñaø hoûi lyù do, ñöùc Phaät ñaùp: “Ngöôi neân töï mình tìm hieåu”. Nan-ñaø hoûi cai nguïc: “Caùc vaïc kia ñeàu coù toäi nhaân, côù sao vaïc naøy chaúng thaáy ai?” Cai nguïc ñaùp: “Treân coõi Dieâm-phuø-ñeà coù ñeä töû cuûa ñöùc Phaät teân Nan-ñaø. Nhôø coâng ñöùc xuaát gia, ñaùng leân coõi Trôøi, vì toäi muoán boû ñaïo, khi cheát, seõ bò ñoïa xuoáng ñòa nguïc. Vì theá, ta naáu saün vaïc naøy ñeå chôø toäi nhaân Nan-ñaø aáy!” Vöøa nghe xong Nan-ñaø run raåy laäp caäp, sôï cai nguïc giöõ laïi, lieàn nieäm: “Nam-moâ Phaät-ñaø, Nam-moâ Phaät-ñaø, xin ñöa giuùp toâi veà laïi coõi Dieâm-phuø-ñeà!” Ñöùc Phaät baûo: “Töø nay, lieäu ngöôi chòu sieâng naêng giöõ giôùi tu haønh ñeå höôûng phuùc ôû coõi Trôøi nöõa khoâng?” Nan-ñaø ñaùp mau: “Khoâng caàn phaûi sinh leân coõi Trôøi, chæ caàu mong ñöøng bò ñoïa xuoáng ñòa nguïc naøy maø thoâi!” Ñöùc Phaät beøn thuyeát phaùp cho nghe, chæ trong moät tuaàn, Nan-ñaø ñaõ chöùng ñöôïc quaû A- la-haùn. Caùc Tyø-kheo ca tuïng raèng: “Ñöùc Theá-toân ra ñôøi giaùo hoùa, thaät laï! Thaät kyø!” Ñöùc Phaät baûo: “Chaúng phaûi hoâm nay nhö theá, töø xa xöa, cuõng ñaõ nhö theá”. Caùc Tyø-kheo baïch raèng: “Töø xa xöa, cuõng ñaõ nhö theá,

chuyeän aáy ra sao, xin ñöùc Theá-toân noùi cho chuùng con ñöôïc bieát”. Ñöùc Phaät baûo: “Ngaøy xöa, nöôùc Ca-thi coù Quoác vöông teân laø Maõn Dieän, beân nöôùc laân bang Tyø-ñeà-hy coù daâm nöõ nhan saéc tuyeät vôøi. Hai nöôùc aáy voán thuø gheùt nhau. Nònh thaàn cuûa Quoác vöông Ca-thi taâu leân: “Beân nöôùc Tyø- ñeà-hy coù daâm nöõ xinh ñeïp tuyeät theá voâ song”. Quoác vöông nghe xong, ñaâm ra meâ maãn, sai söù sang caàu xin. Nöôùc aáy khoâng chòu. Quoác vöông laïi sai sang naên næ: “Xin taïm röôùc veà boán naêm hoâm, roài seõ ñöa sang traû laïi”. Quoác vöông nöôùc aáy keâu daâm nöõ daën doø: “Nhan saéc vaø maùnh kheùo, ngöôi ñeàu coù ñuû, khaù lieäu caùch meâ hoaëc Quoác vöông Ca-thi, khoâng theå rôøi ngöôi nöûa böôùc nöûa giaây”. Roài sai leân ñöôøng. Maáy hoâm sau, laïi cho goïi veà: “Saép coù teá lôùn, taïm thôøi ñoùn veà. Teá xong, seõ ñöa sang”. Quoác vöông Maõn Dieän ñaønh phaûi cho veà. Nghe teá xong, Quoác vöông sai söù sang ñoùn. Quoác vöông Tyø-ñeà-hy ñaùp: “Ngaøy mai môùi ñi ñöôïc”. Qua ngaøy mai, khoâng thaáy cho ñi. Cöù theá, laàn löõa gaït hoaøi. Quoác vöông Maõn Dieän quaù si tình, toan daãn maáy keû haàu sang thaúng nöôùc aáy tìm kieám daâm nöõ. Ñình thaàn khoå coâng can giaùn, Quoác vöông nhaát ñònh khoâng nghe. Baáy giôø, trong nuùi Tieân Nhaân coù con khæ chuùa thoâng minh, hieåu bieát raát nhieàu, chaúng may vöøa cheát vôï, lieàn choïn moät con khæ caùi ñem veà. Baày khæ noåi giaän, la heùt raân leân: “Khæ caùi aáy laø cuûa chung toaøn baày, côù sao chieám giöõ moät mình?” Khæ chuùa thaáy khoâng yeân thaân, oâm khæ caùi chaïy thaúng tôùi hoaøng cung cuûa Quoác vöông Maõn Dieän. Baày khæ huøa nhau röôït theo, vaøo ñöôïc ñaïi noäi. Boïn chuùng noåi quaïu, tuoân ngoùi, ñaäp töôøng, phaù phaùch lung tung, khoâng ai caûn noåi. Quoác vöông hoûi khæ chuùa: “Taïi sao nhaø ngöôi khoâng chòu traû khæ caùi veà vôùi baày?” Khæ chuùa ñaùp: “Toâi goùa vôï, khoâng coøn vôï naøo, laøm sao traû ñöôïc!” Quoác vöông baûo: “Nay baày khæ phaù phaùch ta nhö theá, lieäu ngöôi coøn chöa chòu traû?” Khæ chuùa hoûi laïi: “Chuyeän aáy khoâng neân chaêng?” Quoác vöông ñaùp: “Khoâng neân”. Khæ chuùa hoûi ñi hoûi laïi ba laàn, Quoác vöông ñeàu ñaùp khoâng neân. Baáy giôø khæ chuùa môùi noùi raèng: “Trong cung coù ñeán taùm vaïn boán nghìn myõ nöõ, Quoác vöông khoâng ñuû yeâu thöông, coøn sang nöôùc cöøu ñòch tìm daâm nöõ. Toâi ñaõ maát vôï, chæ coù ñoäc nhaát con khæ caùi naøy, Quoác vöông laïi baûo khoâng neân! LaÏi nöõa, muoân daân ñeàu troâng caäy vaøo Quoác vöông ñeå soáng coøn, chæ vì moät daâm nöõ, taïi sao Quoác vöông toan boû heát quoác gia ñaïi söï? Quoác vöông neân bieát raèng daâm nöõ voán khoå nhieàu vui ít. Gioáng nhö ngöôïc gioù caàm ñuoác lôùn, ngu si khoâng chòu buoâng tay, chaéc chaén seõ bò phoûng naëng. Daâm nöõ dô ueá chaúng khaùc ñoáng phaân kia. Daâm duïc khieâu khích ngoaøi da, moûng manh che ñaäy. Daâm nöõ phaûn phuùc nhö raén ñoäc thoa phaân. Daâm duïc laø keû cöôùp tham taøn giaû vôø thaân thieát. Daâm duïc chæ

laø vay nôï, chaéc chaén phaûi traû laõi nhieàu. Daâm duïc thaät ñaùng gôùm ghieác, töïa nhö hoá xí moïc hoa. Daâm duïc gioáng nhö gheû ngöùa ñem gaõi beân löûa, caøng thaáy xoán xang hôn. Daâm duïc nhö choù ñoùi gaëm xöông khoâ, töï nuoát daõi mình, cho laø ngoït beùo, ñeán khi moû moøn raêng ruïng, vaãn khoâng chaùn cheâ. Daâm duïc gioáng nhö khaùt quaù, uoáng nhaèm nöôùc bieån, caøng bò khaùt hôn. Daâm duïc gioáng nhö thòt thoái, luõ keân tranh nhau. Daâm duïc gioáng caù giaønh moài, haùu aên maát maïng. Tai hoïa cuûa daâm duïc thaät lôùn voâ cuøng”. Naøy, caùc Tyø-kheo! Khæ chuùa ñöông thôøi chính laø ta ñaáy. Quoác vöông Maõn Dieän ñöông thôøi, chính laø Nan-ñaø. Daâm nöõa ñöông thôøi chính laø Toân-ñaø-lôïi. Luùc baáy giôø, ta ñaõ cöùu vôùt Nan-ñaø khoûi choå daâm duïc oâ ueá xaáu xa, nay ta laïi ra tay cöùu vôùt khoûi voøng sinh töû laån quaån”.

Kinh Vò-taèng-höõu noùi: “Naêm leân chín tuoåi, La-haàu-la xuaát gia laøm Sa-di. Nhaø vua ban saéc keâu goïi naêm möôi vò thaàn vöông, hoaøng töû cuøng xuaát gia theo La-haàu-la. Xaù-lôïi-phaát laøm Hoøa thöôïng, Ñaïi Muïc-kieàn- lieân laøm a-Xaø-leâ truyeàn möôøi giôùi cho ñaïi chuùng. Meï cuûa La-haàu-la laø Da-du-ñaø-la laøm vöông phi cuûa thaùi töû chöa ñaày ba naêm cuõng xuaát gia. Laïi nöõa, kinh Taêng-nhaát-A-haøm noùi: “Ñöùc Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

“Coù boán hoï xuaát gia, khoâng ñöôïc duøng hoï cuõ, chæ ñöôïc goïi laø Sa-moân con cuûa Thích-ca. Bôûi vì sinh ra do ta, thaønh töïu do phaùp, gioáng nhö boán bieån lôùn ñeàu phaùt sinh töø suoái nguoàn A-naäu”.

Laïi nöõa, luaät Sa-di-taéc noùi: “Naøy, caùc Tyø-kheo! Traêm hoï xuaát gia, ñeàu boû hoï mình, goïi chung laø Sa-moân Thích töû”.

Laïi nöõa, kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Khi ñöùc Phaät Di-laëc ra ñôøi, caùc ñeä töû Tyø-kheo goïi laø Töø töû (con cuûa ñöùc Phaät Töø Thò). Nay ñeä töû cuûa ta cuõng ñöôïc goïi laø Thích töû (con cuûa ñöùc Phaät Thích-ca).

Kính xem ñaáng ñaïi giaùc giaùng traàn öùng theá, linh tích ghi cheùp khaép saùch theá gian. Theá neân, haäu dueä thöøa keá Thaùnh minh, chaùu con sinh soâi ñoâng ñuùc maõi maõi muoân ñôøi, môùi coù khaû naêng hoä trì giaùo hoùa moïi sinh linh. Hôn nöõa, boán soâng lôùn ñeàu tuoân veà bieån, ñöôïc goïi chung laø ñaïi haûi; boán hoï cuøng xuaát gia caàu ñaïo, ñöôïc goïi heát laø Thích. Coù theå noùi, gom goùp heát moïi nguoàn ngoïn khaùc nhau, nhöng cuøng chöùa chung ñaïo vò giaûi thoaùt vaäy.

Tuïng raèng:

*Tuùc nhaân ñaõ chín, Giaùng theá cöùu ñôøi. Thoaùt khoûi traàn tuïc, Chöùng ñaïo tuyeät vôøi. Tòch laëng phaùt tueä,*

*Huyeàn dieäu khoâng lôøi. Theå hoäi ñaïi ñaïo,*

*Côûi boû löôùi ñôøi. Tinh tieán tu hoïc, Uoáng cam loä Trôøi. Coâng ñöùc coøn maõi, Hoä trì khoâng vôi!*

*Trang nghieâm saéc töôùng, Caát böôùc thaûnh thôi.*

*Ta, ngöôøi chaúng khaùc, Phaùp löõ maø thoâi!*

# NHAÂN DUYEÂN CAÛM ÖÙNG:

Daãn chöùng sô löôïc 5 chuyeän linh nghieäm:

1. Sa-moân Trí nghieâm ñôøi Toáng
2. Sa-moân Caàu-na-baït-ma ñôøi Toáng
3. Sa-moân-ni Ñaøm Huy ñôøi Toáng
4. Cö só Trieäu Taäp ñôøi Toáng
5. Hai ngöôøi con gaùi hoï Luaân ôû Ñoâng Quan ñôøi Toáng.
6. Chuøa Chæ-vieân ôû kinh ñoâ nöôùc Toáng coù Sa-moân Trí Nghieâm, voán ngöôøi chaâu Taây Löông, xuaát gia töø nhoû, tinh thaønh noåi tieáng. Töøng du hoïc AÁn Ñoä ñeå tham cöùu Thieàn chæ, thoâng hieåu Khoâng luaän, khoâng ai saùnh kòp. Sau trôû veà mieàn Taây Löông, mang theo kinh ñieån baèng Phaïm vaên, nhöng chöa tieän dòch. Naêm Nguyeân Gia thöù tö ñôøi Toáng Vaên ñeá (427) Sa-moân hôïp taùc vôùi Phaùp sö Baûo Vaân dòch ra Haùn vaên. Ngaøi khoâng nhaän lôøi môøi rieâng cuûa thí chuû, chæ lo töï tuùc sinh hoaït. Cô duyeân hoùa ñoä thaät dieäu kyø, hai coõi aâm döông ñeàu tuaân phuïc. Coù ngöôøi töøng gaëp quyû keå laïi, thaáy boïn quyû ôû ñeàn thôø lôùn taïi Taây Löông noùi vôùi nhau: OÂng Nghieâm ñang ñeán, phaûi traùnh cho mau!” Ngöôøi naøy khoâng hieåu. Moät laùt sau, thaáy ngaøi ñi ñeán, hoûi thaêm teân, töï xöng laø Trí Nghieâm, neân caøng aâm thaàm kính troïng hôn nöõa. Dò Nghi keå cho Tieâu Tö, ngöôøi Giang Laêng, chuyeän vôï laø Löu Thò maéc beänh quyû aùm. Thöôøng thaáy quyû xoâng ñeán keâu reùo, laøm cho sôï haõi, Phaûi môøi ngaøi ñeán chöõa trò. Ngaøi vöøa vaøo nhaø tröôùc, Löu thò thaáy baày quyû keùo nhau chaïy taùn loaïn. Ngaøi giaûng kinh cho phu nhaân aáy nghe, beänh lieàn giaûm. Nhaân ñoù, xin thoï trì nguõ giôùi, caû nhaø ñeàu quy y thôø Phaät. Ngaøi soáng thanh cao ñaïm baïc, vöøa ñöôïc cuùng döôøng, lieàn ñem boá thí. Töø nhoû, ngaøi ñaõ laøm du Taêng, caøng khoâng vöôùng baän vaät chaát. Baûn tính khieâm nhöôøng, khoâng noùi veà mình,

daãu coù nhieàu ñaïo haïnh, nhöng khoâng ñöôïc löu truyeàn. Thuôû chöa xuaát gia, ngaøi ñaõ thoï nguõ giôùi, thænh thoaûng phaïm phaûi. Veà sau xuaát gia, khi thoï giôùi cuï tuùc, thöôøng nghi ngôø khoâng ñaéc giôùi, ngaøi laáy laøm lo laéng. Nhieàu naêm quaùn töôûng, ngaøi vaãn khoâng giaûi noåi moái nghi nan, beøn vöôït bieån sang laïi AÁn Ñoä, tham kieán caùc vò Tyø-kheo ñaõ chöùng quaû A-la-haùn, baøy toû söï tình. Caùc vò A-la-haùn cuõng khoâng daùm quyeát ñoaùn; phaûi nhaäp ñònh, leân thieân cung Ñao-lôïi tham vaán Boà-taùt Di-laëc, ñöôïc ñaùp raèng ñaéc giôùi. Nghe baùo tin laønh, ngaøi möøng rôõ voâ cuøng, lieàn theo ñöôøng boä veà nöôùc. Ñeán Keá-taân, töï-nhieân vieân tòch, khoâng coù beänh gì, thoï ñöôïc 78 tuoåi. Nöôùc aáy coù leä hoûa thieâu Thaùnh Taêng phaøm Taêng hai choå khaùc nhau. Ngaøi ñaïo haïnh cao sieâu, nhöng khoâng ai bieát roõ, phaûi taùng vaøo khu moä Phaøm Taêng. Xaùc ngaøi boãng hoùa naëng, khoâng taøi naøo khieâng noåi, phaûi ñöa sang khu moä Thaùnh Taêng. Laï thay, xaùc hoùa nheï, khieâng ñi nhö khoâng. Chuyeän naøy do hai ñeä töû cuûa ngaøi laø Trí Minh vaø Trí Vieãn sang baùo cho hay, roài laïi trôû veà beân nöôùc aáy. Coù theå ñoaùn chaéc raèng ngaøi ñaõ ñaéc ñaïo, nhöng khoâng bieát chöùng quaû cao thaáp baäc naøo.

1. Chuøa Kyø-hoaøn ôû kinh ñoâ nöôùc Toáng coù phaùp sö Caàu-na-haït- ma (Nghóa laø Giaùp Truï coâng ñöùc), thuoäc doøng doõi quyù toäc, ñôøi ñôøi laøm vua nöôùc Keá-taân. Ngaøi noùi naêng löu loaùt trí tueä thoâng minh, ñoä löôïng lôùn lao, Töø bi baùc aùi, haâm moä ñaïo ñöùc. Thaùng gieâng naêm Nguyeân Gia thöù taùm (431) Ngaøi ñeán Kieán Nghieäp, vua Toáng Vaên ñeá môùi vaøo cung tham kieán, aân caàn uûy laïo. Nhaø vua noùi: “Ñeä töû muoán giöõ chay tònh, khoâng phaïm saùt giôùi, nhöng hoaøn caûnh baét buoäc neân chí nguyeän khoâng thaønh. Phaùp sö khoâng quaûn ñöôøng xa vaïn daëm, sang ñaây giaùo hoùa, lieäu coù ñieàu gì chæ daïy ñeä töû chaêng?” Ngaøi ñaùp raèng: “Thieát nghó ñaïo coát ôû taâm, khoâng phaûi ôû chaêm lo phaùp vuï, do mình chöù khoâng do ngöôøi. Hôn nöõa, baäc ñeá vöông vaø keû daân thöôøng tu ñaïo coù choå khaùc bieät. Keû daân thöôøng thaân theá ngheøo heøn, danh döï thaáp keùm, noùi naêng sai khieán khoâng ñuû uy nghi. Neáu khoâng tu söûa baûn thaân, laøm sao trôû thaønh höõu duïng? Baäc ñeá vöông laáy boán bieån laøm nhaø, vaïn daân laøm con, noùi moät lôøi hay, nam nöõ ñeàu ñeïp daï, ban moät leänh toát, quyû thaàn ñeàu hôïp loøng. Hình luaät khoâng xöû töû treû nhoû, lao ñoäng khoâng phí phaïm söùc daân. Khieán cho möa gioù thuaän hoøa, aám laïnh ñieàu ñoä, luùa maù toát maøu, daâu ñay töôi saéc. Giöõ chí chay kieâng nhö theá laø chay kieâng raát lôùn; giöõ giôùi khoâng gieát nhö theá laø khoâng gieát raát nhieàu. Caàn gì phaûi nhòn nöûa buoåi khoâng aên, tha moät maïng thuù khoâng gieát, môùi goïi laø teá ñoä heát thaûy!” nhaø vua voã gheá khen raèng: “OÂi! Keû phaøm meâ muoäi ôû nghóa lyù vieãn voâng, Sa- moân coá chaáp vaøo giaùo hoùa thieån caän. Meâ muoäi ôû chaân lyù vieãn voâng goïi

laø cöùu caùnh hö voâ khoâng töôûng; coá chaáp vaøo giaùo hoùa thieån caän goïi laø caâu neä chöông cuù ngoân töø. Ñeán nhö lôøi chæ daïy cuûa phaùp sö thaät ñaùng goïi laø phoùng khoaùng minh trieát. Coù theå cuøng baøn luaän ñeán phaïm vi Trôøi ngöôøi!” Roài nhaø vua ban saéc phong ngaøi laøm truï trì chuøa Kyø-hoaøn vaø cuùng döôøng raát troïng haäu, caùc baäc vöông coâng danh tieáng ñeàu toân suøng. Ngaøi phieân dòch nhieàu kinh luaän, vaên töø nghóa lyù chính xaùc roõ raøng, ñoái chieáu Haùn Phaïm minh baïch khoâng sai (Coâng nghieäp naøy coù cheùp ñaày ñuû ôû saùch cao Taêng-truyeän). Baáy giôø caùc Tyø-kheo-ni Tueä quaû vaø tònh Aâm ôû chuøa Aûnh Phuùc thænh caàu ngaøi raèng: “Caùch ñaây saùu naêm, coù taùm vò ni cuûa nöôùc Sö töû ñeán ñaây than phieàn ñaát Toáng xa xoâi, chöa töøng coù ni, nöõ giôùi ñaïo ñôøi khoâng choå thoï giôùi, sôï giôùi phaåm seõ khoâng ñöôïc baûo toaøn!” Ngaøi ñaùp: “Laâu nay, giôùi phaåm chæ do chö Taêng truyeàn thoï. Neáu khoâng xaùc ñaùng, sôï khoâng ñaéc giôùi maø coøn haïi ñeán cô duyeân moä ñaïo.” Caùc Tyø-kheo-ni baên khoaên chö ni chöa ñuû tuoåi haï, nhöng vaãn tha thieát muoán ñoåi thay pheùp truyeàn giôùi. Ngaøi khen raèng: “Laønh thay; neáu muoán ñoåi thay cho saùng suûa hôn, ta raát tuøy hyû. Chæ hieàm chö ni AÁn Ñoä chöa ñaày tuoåi haï vaø soá löôïng chöa ñuû. Taïm thôøi neân cho hoïc tieáng nöôùc Toáng, ta seõ nhôø caùc cö só ôû ñaây röôùc theâm moät soá ni ngöôøi ngoaïi quoác cho ñöôïc möôøi vò, roài seõ tính”. Muøa haï naêm aáy, ngaøi an cö taïi chuøa Ñònh Laâm. Coù tín chuû raûi hoa leân phaùp toïa, rieâng hoa ôû choå ngaøi maøu saéc thaém töôi khoâng heùo, ñaïi chuùng caøng toân suøng nhö baäc Thaùnh. Xuaát gia, ngaøi veà chuøa Kyø-hoaøn. Ñeán ngaøy hai möôi taùm thaùng chín, thoï trai chöa heát, ngaøi ñaõ ñöùng leân vaø coøn hoûi thaêm caùc ñeä töû. Nhöõng vò ñeán sau khoâng kòp nöõa, ngaøi ñaõ laëng leõ vieân tòch, höôûng thoï saùu möôi laêm tuoåi. Taêng chuùng ñôõ ngaøi leân Thieàn saøng, thaàn saéc vaãn khoâng bieán ñoåi, gioáng nhö ñang nhaäp ñònh. Ñaïi chuùng hôn moät ngaøn ngöôøi ñeàu nghe muøi höông toûa ra thôm ngaùt. Coù moät vaät daøi khoaûng moät tröôïng, töông töï loaøi Roàng, töø beân mình ngaøi bay thaúng leân Trôøi, khoâng ai bieát laø gì. Ñeä töû duøng cuûi toát taåm daàu thôm laøm leã hoûa thieâu. Löûa nguõ saéc boác leân nghi nguùt giöõa löøng khoâng. Töù chuùng vaây quanh, keâu gaøo vang Trôøi. Taát caû ñeàu khoùc loùc nhìn theo, khoâng ai caàm loøng ñöôïc. (2 chuyeän treân ñaây ruùt töø Löông-cao-Taêng-truyeän).

1. Sa-moân-ni Thích Ñaøm Huy, ngöôøi Thaønh Ñoâ thuoäc quaän Thuïc,

voán hoï Thanh Döông, teân laø Baïch Ngoïc. Naêm leân baûy tuoåi, ñaõ bieát ngoài Thieàn, ñaït caûnh giôùi cao, nhöng chöa hieåu, chæ cho laø moäng. Coù laàn cuøng chò nguû chung phoøng, nöûa ñeâm ni nhaäp ñònh, chò leùn luùc ôû goùc bình phong nhìn thaáy thaân theå ni im nhö goã ñaù, tuyeät khoâng coù hôi thôû, lieàn hoát hoaûng keâu ngöôøi nhaø xuùm nhau ñôõ daäy, ñeán saùng vaãn chöa tænh.

SOÁ 2122 - PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM, Quyeån 1 59

Chaïy ñi hoûi boïn ñoàng boùng, ñeàu baûo: “Bò quyû möôïn hoàn”. Ñeán naêm möôøi moät tuoåi, coù vò Thieàn sö ngöôøi ngoaïi quoác laø Cöông-löông-da-xaù sang ñaát Thuïc, ni ñeán tham vaán chuyeän naøy. Thieàn sö baûo ni toïa Thieàn ñaõ ñaït caûnh giôùi, khuyeân neân xuaát gia. Baáy giôø, ni saép ñi laáy choàng, ngaøy cöôùi hoûi ñaõ ñònh saún. Ni sö phaùp Duïc laâu nay chöa tính cho ni xuaát gia, nghe chuyeän lieàn leùn ñöa ni leân chuøa. Gia ñình bieát ra, coá eùp vieäc cöôùi hoûi. Ni quyeát khoâng nghe lôøi, phaùt nguyeän raèng: “Neáu khoâng thaønh töïu ñaïo taâm vì bò eùp böùc, seõ nhaûy vaøo löûa hoaëc mieäng coïp ñeå huûy hoaïi hình haøi ueá tröôïc naøy. Xin chö Phaät möôøi phöông chöùng giaùm cho taám loøng thaønh!” Thöù söû Nhaân Phaùp Suøng raát haâm moä Phaät phaùp, nghe ñoàn chí nguyeän cuûa ni, sai môøi gaëp maët, ñoàng thôøi trieäu thænh caùc Sa- moân Cöông Taù vaø Höõu Hoaøi cuøng hoûi ñaïo. Ni ñoái ñaùp troâi chaûy, khoâng ñuoái lyù. Moïi ngöôøi ñeàu thaùn phuïc. Thöù söû ñöùng ra daøn Seáp cho ni töø hoân ñeå xuaát gia. Ñeán nieân hieäu Nguyeân Gia thöù 19 (442), Khang vöông ôû Laâm Xuyeân röôùc ni veà chuøa Quaûng Laêng.

1. Trieäu taäp laø ngöôøi ñaát Hoaøi Nam ñôøi Toáng. Vaøo naêm Nguyeân Gia thöù hai möôi (443), laøm veä quaân phu taù ôû phuû nhaø. Bò beänh ñaõ laâu, sôï khoâng qua khoûi, neân thöôøng thaønh taâm, quy y Phaät phaùp. Ñeâm mô thaáy coù ngöôøi töôùng maïo kyø vó gioáng vò thaàn, ñöùng treân noùc nhaø, trao cho goùi nhoû vaø moät caây dao theá phaùt, baûo raèng: “Uoáng thuoác naøy, duøng dao naøy, beänh seõ khoûi”. OÂng giaät mình thöùc daäy, quaû thaät coù dao vaø thuoác, lieàn uoáng vaøo. Heát beänh, beøn xuaát gia, laáy phaùp hieäu laø Taêng Tuù.
2. Hai ngöôøi con gaùi hoï Luaân ôû Ñoâng Quan ñôøi Toáng (Chuyeän naøy ñaû ñöôïc trích daãn vaø dòch ra trong quyeån 5, phaàn nhaân duyeân caûm öùng). (3 chuyeän treân ñaây ruùt töø Minh-Töôøng-Kyù)

■